

GEMEINDE TRAMIN A.D.W.
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V
Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

04.05.2026

16:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Wolfgang Oberhofer
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco
vertreter

Günther Geier
Flora Kieser Benin

Gemeindereferent Assessore
Gemeindereferent Assessore
in

Verena Mahlknecht

Gemeindereferent Assessore
in

Markus Stolz

Gemeindereferent Assessore

A.E. A.G	A.U. A.I	in Fernzugang in teleconferenza

Schriftführerin:

Segretaria:

Hildegard Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Verlängerung des Teilungsplans Nr. 2780/2024 für die Realisierung des übergemeindlichen Fahrradweges - unverzüglich vollziehbar

OGGETTO

Proroga del tipo di frazionamento n. 2780/2024 per la realizzazione della pista ciclabile sovracomunale - immediatamente esecutiva

Verlängerung des Teilungsplans Nr. 2780/2024 für die Realisierung des übergemeindlichen Fahrradweges - unverzüglich vollziehbar

Gesehen das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 69 vom 15.12.2025;

gesehen den Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70 vom 15.12.2025 und den beiliegenden Vorschau- und erläuternden Bericht;

gesehen die mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 546 vom 29.12.2025 im Sinne des Art. 8 der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen erfolgte Genehmigung des Arbeitsplanes für das Jahr 2026 mit den darin auferlegten und festgelegten Richtlinien;

gesehen den Grundsatzentscheid des Gemeindeausschusses vom 27.04.2026 unter Punkt 13;

gesehen den Entwurf des Enteignungsdekret im Sinne des Art. 16 des L.G. Nr. 10/1991 zur Realisierung des übergemeindlichen Fahrradweges auf den G.p. 486/1, G.p. 486/3, G.p. 541/1, G.p. 470/2, G.p. 470/6, G.p. 470/1, G.p. 547/1, G.p. 549/1, G.p. 546/2, G.p. 526/3, G.p. 525/2, G.p. 542/1, G.p. 439/2, G.p. 472/1, G.p. 471/1, G.p. 433/1, G.p. 433/2, G.p. 440/1, G.p. 434/1, G.p. 435/1, G.p. 567/1, G.p. 6879/1, G.p. 6879/2, alle in K.G. Tramin;

festgehalten, dass das Enteignungsdekret zur Realisierung des übergemeindlichen Fahrradweges seitens der Gemeinde Tramin a.d.W. vorbereitet und zur Registrierung bereit ist;

festgehalten, dass die Gemeinde Tramin a.d.W. die Bezirksgemeinschaft Überetsch - Unterland mit Schreiben vom 02.04.2026, Prot. Nr. 0012128, aufgefordert hat, die Einzahlung der Kataster- und Registergebühren in Höhe von 29.339,07 Euro zu tätigen;

festgehalten, dass die Bezirksgemeinschaft Überetsch - Unterland am 09.04.2026 rückgemeldet hat, dass die Kataster- und Registergebühren in Höhe von 29.339,07 Euro, ihrerseits erst ab Juni 2026 beglichen werden können;

gesehen den Teilungsplan Nr. 2780/2024, der nur mehr bis zum 07.05.2026 gültig ist;

erachtet den Beschluss unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit der Teilungsplan Nr. 2780/2024 rechtzeitig vor Ablauf der Frist verlängert werden kann;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, sowie die Verordnung zur Regelung der Verträge;

gesehen

- das fachliche Gutachten (1qwowi0rqT7i/iFxGd6QZf0QbQU9xzp/YAGmcDQ8gw=)
- das buchhalterische Gutachten ()

Proroga del tipo di frazionamento n. 2780/2024 per la realizzazione della pista ciclabile sovracomunale - immediatamente esecutiva

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 69 dd. 15.12.2025;

visto il bilancio preventivo 2026-2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70 del 15.12.2025, e l'allegata relazione previsionale e programmatica;

vista l'approvazione del Piano operativo per l'anno 2026 avvenuta con deliberazione della Giunta Comunale n. 546 del 29.12.2025, ai sensi dell'art. 8 del vigente Regolamento comunale di contabilità e delle direttive impartite e determinate con lo stesso;

vista la decisione di massima della giunta comunale dd. 27.04.2026 sotto il punto 13;

visto la bozza del decreto di esproprio ai sensi dell'art. 16 della L.P. 15.04.1991, no. 10 per la realizzazione della strada ciclabile sovracomunale sulle p.f. 486/1, p.f. 486/3, p.f. 541/1, p.f. 470/2, p.f. 470/6, p.f. 470/1, p.f. 547/1, p.f. 549/1, p.f. 546/2, p.f. 526/3, p.f. 525/2, p.f. 542/1, p.f. 439/2, p.f. 472/1, p.f. 471/1, p.f. 433/1, p.f. 433/2, p.f. 440/1, p.f. 434/1, p.f. 435/1, p.f. 567/1, p.f. 6879/1, p.f. 6879/2, tutti in C.C. Termeno.

constatato che il decreto di esproprio per la realizzazione della pista ciclabile sovracomunale è stato predisposto dal Comune di Termeno s. s. d. v. ed è pronto per la registrazione;

constatato che il Comune di Termeno s.s.d.v. ha invitato la Comunità comprensoriale Oltradige-Bassa Atesina, con nota del 02.04.2026, prot. n. 0012128, a effettuare il pagamento di 29.339,07 euro delle imposte catastali e di registrazione;

constatato che la Comunità comprensoriale Oltradige-Bassa Atesina, in data 09.04.2026, ha comunicato che le imposte catastali e di registrazione di 29.339,07 euro, potranno essere saldate da parte sua solo a partire da giugno 2026;

visto il tipo di frazionamento n. 2780/2024, la cui validità residua è limitata fino all'07.05.2026;

ritenuto dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, affinché il piano di lottizzazione n. 2780/2024 possa essere prorogato tempestivamente prima della scadenza;

visto il vigente statuto comunale;

visto il vigente Regolamento comunale di contabilità nonché il regolamento per la disciplina dei contratti;

visto

- il parere tecnico (1qwowi0rqT7i/iFxGd6QZf0QbQU9xzp/YAGmcDQ8gw=)
- il parere contabile ()

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit 6 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0 Enthaltung/en, bei 6 anwesenden und abstimmenden Gemeindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

1) das Katasteramt Neumarkt und Kaltern wird er sucht, den Teilungsplan Nr. 2780/2024 bis zum 31.07.2026 zu verlängern;

2) festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;

3) vorliegende Maßnahme einstimmig, in getrennter Abstimmung, im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018, als unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

con 6 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrario/i e 0 astensione/i, su 6 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

1) si chiede all'Ufficio del Catasto di Egna e Caldaro di voler prorogare la validità del tipo di frazionamento n. 2780/2024 fino al 31.07.2026;

2) di tener presente, che la presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa;

3) di dichiarare il presente provvedimento, con votazione separata, a voti unanime, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, c. 4 della L.R. n. 2/2018;

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente
Wolfgang Oberhofer
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Hildegard Stuppner
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)
